

Licenčná zmluva č. A17112 k programu Praetor

uzatvorená v zmysle § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon, v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Autorský zákon**“) za ďalej dohodnutých podmienok

medzi

Zmluvné strany

obchodné meno: **Wolters Kluwer SR s. r. o.**
sídlo: Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava
IČO: 31348262
DIČ: 2020300964
IČ DPH: SK2020300964
zastúpená: Ing. Petr Král, konateľ spoločnosti
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B
číslo účtu: SK25 0200 0000 0014 4064 3012, BIC: SUBASKBX

(ďalej iba „**Poskytovateľ**“)

na strane jednej

a

obchodné meno: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. skrátený názov: TAVOS, a.s.**
sídlo: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany , Slovenská republika
IČO: 36252484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
zastúpená: Ing. Vladimír Púčik – predseda predstavenstva, Ivan Šiška – podpredseda predstavenstva
Zapísaná: Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa,
Vložka číslo: 10263/T
Číslo účtu: Tatra Banka, SK07 1100 0000 0029 2412 3384, BIC: TATRSKBX

(ďalej iba „**Nadobúdateľ**“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ spoločne ďalej taktiež ako „**zmluvné strany**“)

na strane druhej,

uzatvárajú nižšie uvedené dňa, mesiaca a roku na základe úplného konsenzu o všetkých nižšie uvedených skutočnostiach túto licenčnú zmluvu:

1. Predmet zmluvy

1.1. Poskytovateľ na základe licenčnej zmluvy medzi ním a spoločnosťou Praetor Systems s.r.o., so sídlom Nad Rokoskou 1228/38, 182 00 Praha 8, IČ: 24694380, (ďalej len „**Praetor Systems, s.r.o.**“) vykonáva autorské a majetkové práva k počítačovému programu Praetor pre správu a vedenie advokátskej agendy (ďalej iba „**program Praetor**“) a touto zmluvou poskytuje Nadobúdateľovi oprávnenie používať program Praetor v ďalej zjednanom rozsahu užívateľských zariadení a aplikačného serveru, za podmienok zjednaných v tejto Licenčnej zmluve, Obchodných podmienkach a Technických podmienkach Poskytovateľa, ktoré tvoria samostatné prílohy č. 1 a 2 tejto zmluvy (ďalej iba „**Licencia**“).

- 1.2. Nadobúdateľ Licenciu prijíma a zaväzuje sa zaplatiť Poskytovateľovi za Licenciu a zavedenie programu Praetor do prostredia Nadobúdateľa ďalej dohodnutú odmenu za predplatené obdobie, ktoré je špecifikované v prílohe č. 3 - Konkretizácia rozsahu licencie.

2. Rozsah a cena licencie

- 2.1. Licencia k programu Praetor je dojednaná nevýhradne, bez územného obmedzenia a s časovým obmedzením zodpovedajúcim dohodnutému obdobiu predplateného.
- 2.2. Licencia je ďalej obmedzená množstvom klientskych zariadení (osobných počítačov) na ktorých je inštalovaná klientska časť programu Praetor a jednu inštanciu serverovej časti počítačového programu, pokiaľ nie je medzi zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.
- 2.3. Konkretizácia rozsahu licencie tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy a obsahuje nielen predvolenú cenníkovú cenu, ale aj aplikované špecifické zjednanie ceny licencie s ohľadom na dohodnutý rozsah a predplatené obdobie. Dohodnutú cenu licencie uvedenú v Konkretizácii rozsahu licencie sa zaväzuje uhradiť Nadobúdateľ v lehote dohodnutej v prílohe č. 3 tejto zmluvy na základe daňového dokladu zaslaného Poskytovateľom Nadobúdateľovi v elektronickej podobe.

3. Predplatné obdobie

- 3.1. Zmluvné strany zjednávajú predplatné obdobie na dobu uvedenú v prílohe č. 3. Nadobúdateľ je oprávnený používať program Praetor iba počas predplateného obdobia. Po uplynutí predplateného obdobia je oprávnený uhradiť cenu licencie pre ďalšie predplatené obdobie podľa individuálneho zjednania alebo podľa aktuálneho cenníka v dobe uplynutia predplateného obdobia.
- 3.2. V prípade, že Nadobúdateľ neuhradí dohodnutú cenu licencie po uplynutí predplateného obdobia, Poskytovateľ je oprávnený obmedziť funkčnosť programu Praetor až do úplného znemožnenia užívania programu Praetor a informovať všetkých užívateľov Nadobúdateľa o blížiacom sa konci predplateného obdobia.

4. Užívateľská podpora

- 4.1. V cene licencie je zahrnutá podpora Nadobúdateľa a jeho užívateľov v štandardnom rozsahu, ktorý je špecifikovaný v článku 9 Obchodných podmienok, ak nie je medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak.
- 4.2. V cene licencie nie je zahrnuté školenie užívateľov v rozsahu 4 hodín, ktoré je odporúčané a bude realizované podľa požiadaviek Nadobúdateľa v jeho sídle v Bratislave. V prípade, ak sa má školenie uskutočniť mimo Bratislavy, má Poskytovateľ právo na primeranú náhradu cestovných výdavkov, ktorých výšku si s Nadobúdateľom odkomunikuje vopred, inak v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich cestovné výdavky zamestnancov.
- 4.3. Nadobúdateľ berie na vedomie, že implementáciu, technickú podporu ako aj jednotlivé školenia týkajúce sa programu Praetor bude vykonávať spoločnosť Praetor Systems s.r.o.

5. Iné dojednania

- 5.1. Program Praetor, ako počítačový program, je chránený Autorským zákonom ako predmet podliehajúci autorským právam. Žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je preto možné interpretovať tak, že by Nadobúdateľovi vznikli iné práva, než právo na užívanie programu Praetor v zmysle a podľa podmienok tejto zmluvy.

- 5.2. Bez písomného súhlasu Poskytovateľa nie je možné program Praetor v akejkoľvek jeho forme prenechať tretej osobe na akékoľvek užívanie s tým, že zamestnanci / pracovníci / blízke osoby Nadobúdateľa sa pre tento prípad nepovažujú za tretie osoby.
- 5.3. Nadobúdateľ ani tretia osoba nesmie vykonať zmeny programu Praetor, a to ani bezodplatne.
- 5.4. Ak poruší jedna zmluvná strana svoje povinnosti alebo akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Za škodu sa považuje skutočná škoda a náklady vzniknuté poškodenej zmluvnej strane v súvislosti so škodovou udalosťou.
- 5.5. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na ochrane osobných údajov v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy v súlade s Nariadením EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť osobné údaje v zmysle citovaných predpisov aj po splnení tejto zmluvy alebo predčasnom ukončení zmluvného vzťahu z akéhokoľvek dôvodu.
- 5.6. Poskytovateľ okrem samotného oprávnenia používať program Praetor ponúka Nadobúdateľovi aj možnosť objednať si poskytovanie serverového priestoru pre činnosť aplikačného serveru systému Praetor (hosting). V prípade, ak má Nadobúdateľ záujem využívať služby hostingu poskytované zo strany Poskytovateľa, aplikuje sa na ich zmluvný vzťah príloha č. 5 – Hosting.

6. Záverečné dojednania

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu používania softwaru nadobúdateľom v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 6.2. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Obchodné podmienky Poskytovateľa (zverejnené na stránke: www.wolterskluwer.sk)
Príloha č. 2 – Technické podmienky Poskytovateľa (zverejnené na stránke: www.wolterskluwer.sk)
Príloha č. 3 – Konkretizácia rozsahu Licencie
Príloha č. 4 – Cenník

Nadobúdateľ potvrdzuje, že sa s uvedenými prílohami riadne oboznámil ešte pred podpisom tejto zmluvy.
- 6.3. Zmluva je uzatvorená v 2 vyhotoveniach, z nich každá strana obdrží po 1 vyhotovení.
- 6.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, účinnosť v súlade s § 47 a zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- 6.5. Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vznikli pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný všeobecný súd v Slovenskej republike.

6.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Za **Poskytovateľa**

V Bratislave, dňa 26. 8. 2022

Wolters Kluwer SR, s. r. o.

V zastúpení na základe plnomocenstva

Za **Nadobúdateľa**

V Trnave , dňa

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Vladimír Púčik
Predseda predstavenstva

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ivan Šiška
Podpredseda predstavenstva